

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒二十八年壬午九月十六日 禮拜五 第三千六百五十三號 西曆一千八百九十二年十月十七日

**廣德堂**  
蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱係秘傳良方不惜資本親自採選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功效甚捷故敢傳於世利濟人爲念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之戒煙丸無憂丸烏雞白鳳丸參茸衛生丸鹿茸寧神丸寧心補腎丸格外精微與妙效若如神倘蒙諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂發和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒二十八年正月十九日 廣德堂謹啟

**貴屋宇出賣**  
啟者茲有屋宇十七間坐落在下環皇后大道門牌三十號廿二 卅四 卅六 卅八 四十 四十二 四十四 四十六 四十八 五十 五十二 五十四 五十六 五十八 六十 六十二號該地段在工務司註冊第六十五號今將此業分開逐間出賣或成段買賣亦可倘有諸尊意者祈請到本行面議價甚相宜特此佈聞 壬午九月初九日 未士機地士啟

**勞禮記吧利時油**  
本行精製頂上第一好吧利時油發客自同治元年開張并無分枝別店此油也油木如漆油銅如金認此油色不致有誤貴客光顧請至本行和祥號酒舖發貨勞禮記謹啟



**車器出**  
啟者英國啟拿公司專做各款快輪車馬車如林明利機器地利勿呢呢碼牌波地碼云且士打碼打雀碼吉林炮碼等以及銅帽急中急小急各款碼子所用之各款大炮引并各款火器物件招牌上有一獅頭爲記曾在英國開張多年遠近馳名英國國法德奧并什港各國兵家有本公司之貨即如中國軍營更爲人人信用皆因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠之故耳既明各官商賜顧請至本行面議價甚相宜特此佈聞 專托未士機地士洋行代爲沽發以歸專一嗣後并不分托別家諸君或定或買請移玉到香港味也洋行採辦庶不致誤謹此佈聞 光緒二十七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港味也洋行啟

**思如**  
啟者粵東新會城濟海街思如館字號自切金鹿生創南北濃煙接辦各埠洋庄箱貨價實貨真茲特佈聞貴客光顧請認李氏六合圖章庶不致誤 光緒二十八年中秋謹識

**梁家濟藥丸**  
啟者昔草堂聖濟世多藉銀九方著真仙活人尤資金液茲有貽遠堂梁家濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街七約開張九館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒煙補腎固本白鳳滋腎等丸及長春三鞭等酒尤爲神驗真秘探金匱遺方古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效獲獎奇功非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有富商善士販運金山各埠等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買俾便并香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處安貞叶吉矣 光緒二十八年三月二十二日 吳炳垣謹啟

**同昇號**  
茲本號專造各款機器汽爐鑄及鑄生鐵銅鐵器皿與船上各款物件等其巧究精通快捷無倫各款均能精巧異常利便主顧而各上等車床機器架生俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車主固無誤價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大王廟左門牌一百七十五號至一百八十一號均爲一所 貴商賜顧請到本號相酌面議 光緒二十八年正月初十日 承造機器人同昇號啟

**癸未年**  
啟者本局現已排印成癸未年唐曆字月份牌發售價銀相宜諸君如欲採買祈早 光顧是荷 本局謹啟 七月二十九日

**屈臣氏監製花餅**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅由積積消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年清售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤 香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

**英國火燭保險公司**  
啟者本公司向設英京倫敦保險險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭焚燒茲分設香港承保房屋及家私並貨倉等貨物無火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦面議是荷 光緒二十七年七月 廿六日 代理人律頓行謹啟

**立止刻痛**  
杏莊主人外科藥水每樽銀二毫能治皮膚百病乳癰胎毒頭癬汗斑疔瘡癰疽皮膚癢癢風骨節麻木無名腫毒并湯火跌打蛇虫傷百足咬之類凡極痛者當面可試立刻可止 一寄在省城獎欄街萬昌京果店賣一在香港上環大馬路街市口應記錢櫃代賣 光緒二十八年五月 杏莊主人謹啟

**石貨倉**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又通風其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可泊泊不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議 特此佈聞 光緒二十八年 味也洋行謹啟

**示**  
署輔政使司史 爲准領回餉項事照得現奉署督部堂札開本港內凡有稟請領回餉項等項必須按照一千八百七十五年第十二條例內之第三十二節起算署稟領倘不遵例由署署稟領而還稟督轅者未必需行照數發還雖千批准領於發還該餉銀內每百員扣繳五員爲此特示 一千八百八十二年八月三日示

**示**  
署輔政使司史 爲曉諭投充洋煙利權事照得現要招人投票選依一千八百五十八年第二條道一千八百七十九年第一條及第七條則例各款所定在本港內各處地方煮熟並賣熟鴉片煙膏之利權由一千八百八十三年三月初一日起計以一年或兩年或三年爲期所有票投均在署收稅限期收至一千八百八十二年十月十八日即禮拜三正午止凡有票投必須書明照上開之期每月願輸餉銀若干各票列價低昂任由 國家棄取或總辦而不取倘出價最高之票仍未當 督憲之意 督憲必會同議政局按照條例之第三款發給執照或須另行設法務使該餉與利權克稱爲準爲此特諭 一千八百八十二年八月初五日示 光緒二十八年

**鋪利士臣爾**  
啟者普國士得天保險公司名鋪利士臣爾士柯爾總共計出本銀二百萬圓其利其利未有限量倘遇不測代照賠足茲分設香港特託未士機地士洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至本行 光緒二十八年六月廿三日味也洋行啟

**參茸無煙戒煙**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上煙癮六年屢戒不效今蒙余洋煙地印度白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除服此凡遇出外煙癮起即食便見功此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每個九厘算每包八個價銀一毫番字封口 另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒廿六個價銀二毫 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記商店 一在佛山快子正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌商店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天賜之 香港寶興街口黃天寶堂謹識

**示**  
庫務司羅 爲諭完納抽餉項事照得本港所有估擬現年冬季差役街燈救火壯勇水價等餉各業主須於英十月內上期輪納茲特諭爾業主等應於英十月三十一日之先完納凡各餉項如有過期仍未完納者即由 泉憲衙門告追各宜凜遵毋違特諭 一千八百八十二年十月初二日示 光緒二十八年







啟者本局荷蒙佛山鎮 各寶號  
列翁賜閱循環日報新文紙已歷  
多年不勝銘感惟 本年該工料紙  
墨銀必要有本局印花邊收單及  
殷實人到領方可交付如無花邊  
收單及殷實人到領請勿悞交至  
於代送日報人祇司派日報事務  
於收銀一節非其干預特此先爲  
佈聞以免後論

香港中華印務總局謹啟

白告局商招船輪

啟者本局本屆結帳按  
餘利十兩共二十兩茲  
舊股之人如舊股一百  
兩作股二百兩如領去  
不將一百兩之項交來  
兩之數凡欲領與不欲  
摺交來本局先發收條  
繳回收條倒換如祇有  
票均不能領息并不能  
光緒八年 九月十二

股本一百兩定派官利十兩  
定續增股本一百萬兩均與  
雨不領此居息者加銀八十  
此居息者限至年終為止如  
則本局另招新股湊足二百  
領此居利息者須將股票息  
俟總局寄下新式票摺然後  
股票無息摺抑有息摺無股  
轉換新式票摺特此告白

輪船招商局告白

光緒八年

華興堂

頂受上環作  
百二十五號  
店舖內家私  
即日交易清楚  
倘全與隆所欠  
貨會項賬項等  
八支理不干承  
特此聲明  
九月 吉日  
登啟 謹啟

啟者昌興錫薄店乃係梁一卓所做生意  
與蔡幹梁二洗寶伍四掌管在此顧工領取  
花紅茲八月十三日蔡幹梁二洗寶三人告  
辭另尋生意大眾當面存貨面算數目清楚  
該溢息花紅銀分交清楚所有各行數目貨  
物一蓋歸梁一卓收結分清明白自後昌興  
錫薄生意花紅銀與蔡幹梁二洗寶三人無  
涉特字先聲以免後論伍四仍復在昌興顧  
工花紅銀照舊領取  
梁一卓謹識

光緒八年 九月初十日

聲  
啟者趙昌陳祖二  
承接到禮興寶行建造攪  
撻灣舖十間貨倉三間經  
以合同定實裕源杉店担  
保但有糧出之日必要裕  
源圖章到收特此聲明以  
免後論  
壬午年九月  
裕源趙昌陳祖同啟

明  
告  
白

白  
告  
啟者東街門牌十三號三  
和番衣店伙件眾多倘有  
借揭銀兩賒取貨物等項  
惟交到本店熊保手收親  
筆簽名及給圖章方為實  
據若無圖章並親筆簽名  
均係輕信自誤為經手是  
問與本店無涉特此聲明  
以免後論  
壬午年九月十四  
熊保告白



香 藥 哥 外 靈 發

各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有泰西各種奇巧製藥器皿

與別家所售戒煙諸藥迥不相同歷蒙大人獎舉幸已京省馳名矣惟近日妬忌者佈散言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則本局立心與中國除害之意況且服此不獨斷兼可令人健飯身體日壯請看以下容君續熙華論自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒煙者大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七分二釐效清補丸功用說 此丸清熱利水去濕能清補氣血調和精補服之身體倍健百病不生兼治虛火實熱煩燥暈眩食滯作嘔心腹疼痛胸脅腹背四肢骨痛大便秘結酒風風脚氣蠱脹癰瘡黃食黃疸痔瘡癰癩膀胱受濕等症並治婦女閉經經期不調及肝腎不和虛損

治婦女閉經經  
或後臨經腹痛  
過少經期不准  
此不特調和經  
最易成孕宜每  
次每次服一丸  
經丸功用說  
治婦女閉經經  
或後臨經腹痛  
過少經期不准  
此不特調和經  
最易成孕宜每  
次每次服一丸  
經丸功用說  
治婦女閉經經  
或後臨經腹痛  
過少經期不准  
此不特調和經  
最易成孕宜每  
次每次服一丸  
經丸功用說

領頌藉日報以揚名澤本朋淪異風聞而紀實矣乃者人  
 又恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬  
 大哀駒光屢過而幾經霜暑馬齒尚增轉覺體健身強不  
 顧東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世  
 固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡  
 垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨  
 亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破謾而已哉

風痰濕症散功用說  
 此散專治風痰流濕及一切惡毒瘡瘍癰癩無  
 名腫毒遠年風濕頭痛  
 骨痛四肢腫痛邪風濕  
 半身不遂等症宜每日  
 氣服三次每次以三分

酒風脚丸功用說 此丸  
 專治酒風脚痛及風痰濕  
 氣凝結筋絡下部麻木腰  
 腿酸軟腫痛風痰鶴膝等  
 症每日宜服三次每次服  
 兩丸在飯後服之爲合倘  
 年久症深晚間加服兩丸

本藥房原創在 香港中環臬署斜對門 一在英京反出  
 治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上洋第  
 二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小  
 呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便  
 貴客易於購買倘有行店無論在何省遠處欲取各款藥  
 料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販  
 賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌

不寐驚悸善忘等症即無病服  
 之亦能滋助營衛固本寧神開  
 胃健脾補氣養血但須年及十  
 五歲以上方可服食每日宜服  
 三次每服一九清茶吞下孕婦  
 忌服 每樽價銀大七錢二分  
 中三錢六分 小七分二厘  
 每樽價銀七分二厘

等症如小兒一二月者每日  
 服三四次每次服五滴三月  
 至一歲者每次服十滴兩歲  
 至五歲每日服四五次每次  
 服二三十滴年紀再大者次  
 第加服便合

印 刊 韜 王 局 總 務 印 華 中